

# Contents

## Introduction

GESA MACKENTHUN, ANDREA NICOLAS, AND STEPHANIE WODIANKA .....	7
---	---

## TRAVEL AND SCIENTIFIC KNOWLEDGE

### CHAPTER ONE

#### **Travel/Landscapes. Wor(l)ds on Their Way to Transareal Travel Literature**

OTTMAR ETTE .....	39
-------------------	----

### CHAPTER TWO

#### **Circulating Knowledge on Nature: Travelers and Informants, and the Changing Geography of Linnaean Natural History**

HANNA HODACS .....	75
--------------------	----

### CHAPTER THREE

#### **The Arctic and the Cultural Archive: Adelbert von Chamisso's *Reise um die Welt/Voyage Round the World***

GABRIELE DÜRBECK .....	99
------------------------	----

## COLONIAL TRAVELS AND EPISTEMIC EXCHANGE

### CHAPTER FOUR

#### **Pathfinders in Latin America: The Travelogues of Lucio V. Mansilla and Désiré Charnay**

LEILA GÓMEZ .....	121
-------------------	-----

### CHAPTER FIVE

#### **Telling Dreams: Oneiric Circulation in Early Modern ‘New France’**

MARY BAINE CAMPBELL .....	139
---------------------------	-----

### CHAPTER SIX

#### **“Communication That Belongs To No One”? Reading the Vocabularies and Dialogues in James Isham’s *Observations on Hudson’s Bay* (1743)**

BRUCE GREENFIELD .....	163
------------------------	-----

TRAVELERS' KNOWLEDGE AND COUNTER-KNOWLEDGE

CHAPTER SEVEN

**“Hell For Horses, Paradise For Women”: Power and Identity in Nineteenth-Century North African Narratives of Travel to Europe**

DANIEL NEWMAN ..... 183

CHAPTER EIGHT

**Interrogating Travelers: On the Production of Western Knowledge in Early Modern Japan**

MICHAEL HARBSMEIER ..... 201

POETICS OF TRAVEL

CHAPTER NINE

**Traveling Texts: De-orientalizing Marco Polo’s *Le Devisement du monde***

SHARON KINOSHITA ..... 223

CHAPTER TEN

**The Medium is the Knapsack. Johann Gottfried Seume’s Travelogue *Spaziergang nach Syrakus im Jahre 1802***

RUPERT GADERER ..... 247

CHAPTER ELEVEN

**Rome, Lieu de Connaissance, Lieu de l’Écriture**

FRIEDRICH WOLFZETTEL ..... 263

TRAVEL, REPRESENTATION, AND MEDIA REVOLUTIONS

CHAPTER TWELVE

**The Story of Kazimierz Nowak – the Man who Traveled Across Africa on Bicycle and Horseback in the 1930s, and the Aftermath of his Journey**

ŁUKASZ WIERZBICKI ..... 281

CHAPTER THIRTEEN

**The Tourist ‘Thing’ in the Age of Digital Reproduction**

DEAN MACCANNELL ..... 295

Contributors ..... 309